# Mitteinvasiivsed sfügmomanomeetrid. Osa 2: Lisanõuded mehaanilistele sfügmomanomeetritele KONSOLIDEERITUD TEKST

Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Supplementary requirements for mechanical sphygmomanometers A. OROLONO OROLO ORO **CONSOLIDATED TEXT** 



# **EESTI STANDARDI EESSÕNA**

# **NATIONAL FOREWORD**

Käesolev Eesti standard EVS-EN 1060-2:1995+A1:2009 sisaldab Euroopa standardi EN 1060-2:1995+A1:2009 ingliskeelset teksti. This Estonian standard EVS-EN 1060-2:1995+A1:2009 consists of the English text of the European standard EN 1060-2:1995+A1:2009.

Standard on kinnitatud Eesti Standardikeskuse 31.12.2009 käskkirjaga ja jõustub sellekohase teate avaldamisel EVS Teatajas.

This standard is ratified with the order of Estonian Centre for Standardisation dated 31.12.2009 and is endorsed with the notification published in the official bulletin of the Estonian national standardisation organisation.

Euroopa standardimisorganisatsioonide poolt rahvuslikele liikmetele Euroopa standardi teksti kättesaadavaks tegemise kuupäev on 18.11.2009.

Date of Availability of the European standard text 18.11.2009.

Standard on kättesaadav Eesti standardiorganisatsioonist.

The standard is available from Estonian standardisation organisation.

ICS 11.040.55

#### Standardite reprodutseerimis- ja levitamisõigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonilisse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel on keelatud ilma Eesti Standardikeskuse poolt antud kirjaliku loata.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, palun võtke ühendust Eesti Standardikeskusega: Aru 10 Tallinn 10317 Eesti; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Telefon: 605 5050; E-post: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

#### Right to reproduce and distribute Estonian Standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without permission in writing from Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about standards copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation: Aru str 10 Tallinn 10317 Estonia; <a href="www.evs.ee">www.evs.ee</a>; Phone: +372 605 5050; E-mail: <a href="mailto:info@evs.ee">info@evs.ee</a>

# EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE

**EUROPÄISCHE NORM** 

EN 1060-2:1995+A1

November 2009

ICS 11.040.55

Supersedes EN 1060-2:1995

#### **English Version**

# Non-invasive sphygmomanometers - Part 2: Supplementary requirements for mechanical sphygmomanometers

Tensiomètres non invasifs - Partie 2: Exigences complémentaires concernant les tensiomètres mécaniques

Nichtinvasive Blutdruckmessgeräte - Teil 2: Ergänzende Anforderungen für mechanische Blutdruckmessgeräte

This European Standard was approved by CEN on 30 July 1995 and includes Corrigendum 1 issued by CEN on 24 July 2002 and Amendment 1 approved by CEN on 17 October 2009.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

4 4 4 4
4 4 4
4 4 4
4
4
5
5
<u></u>
13
14
15
17
22
10

## **Foreword**

This document (EN 1060-2:1995+A1:2009) has been prepared by Technical Committee TC 205 "Non-active medical devices", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2010, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2010.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This European Standard was approved by CEN on 30 July 1995 and includes Corrigendum 1 issued by CEN on 24 July 2002 and Amendment 1 approved by CEN on 17 October 2009.

This document supersedes EN 1060-2:1995.

The start and finish of text introduced or altered by amendment is indicated in the text by tags 🗗 🐴.

The modifications of the related CEN Corrigendum have been implemented at the appropriate places in the text and are indicated by the tags (AC).

A) This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive(s).

For relationship with EU Directive(s), see informative Annex ZA, which is an integral part of this document. (A)

Annexes A, B and C are given for information and do not form normative parts of this European Standard.

Attention is drawn to annex A, concerning A-deviations.

This European Standard "Non-invasive sphygmomanometers" consists of the following parts:

- Part 1: General requirements
- Part 2: Supplementary requirements for mechanical sphygmomanometers
- Part 3: Supplementary requirements for electro-mechanical blood pressure measuring systems (in course of preparation)

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

# 1 Scope

This part of EN 1060, in conjunction with EN 1060-1:1995, specifies performance, efficiency and mechanical and electrical safety requirements, including test methods, for non-invasive mechanical sphygmomanometers and their accessories which, by means of an inflatable cuff, are used for the non-invasive measurement of arterial blood pressure.

#### 2 Normative references

This European Standard incorporates by dated or undated reference, provisions from other publications. These normative references are cited at the appropriate places in the text and the publications are listed hereafter. For dated references subsequent amendments to, or revisions of, any of these publications apply to this European Standard only when incorporated in it by amendment or revision. For undated references the latest edition of the publication referred to applies.

A) EN 980:2008, Symbols for use in the labelling of medical devices (A)

EN 1060-1:1995, Non-invasive sphygmomanometers – Part 1: General requirements

# 3 Definitions

For the purposes of this Part of EN 1060, the definitions in EN 1060-1:1995 together with the following apply,

#### 3.1

#### mechanical sphygmomanometer

sphygmomanometer which uses either a mercury or an aneroid manometer or other mechanical measuring device for the non-invasive measurement of the arterial blood pressure by means of an inflatable cuff

NOTE Components of these devices are manometer, cuff, valve for deflation (often in combination with rapid exhaust valve), hand pump or electro-mechanical pump and connection hoses. These devices may also contain electro-mechanical components for pressure control.

#### 3.2

#### self-linearizing deflation valve

valve for controlled linearizing exhaust of the pneumatic system during measurement

# 3.3

## rapid exhaust valve

valve for rapidly exhausting the pneumatic system

## 3.4

#### tamper proofing

means of preventing the user gaining easy access to the measuring mechanism of the device

#### 4 Cuff

Clause 4 of EN 1060-1:1995 shall apply.

#### 5 Display

Clause 5 of EN 1060-1:1995 shall apply.